朝朝暮暮

袁雙著。

她正在想？她正在看得入神。

「柔柔，我洗好了……我……」他伸手把她牽起來，「我再臭吧？」他把她擁着擁入懷抱。

「誰說你臭……」她伏在他胸前咭咭的笑。

一股香梘，或者是男性用的古龍香味刺激着她的鼻孔，他覺得味兒很好，她閉上眼皮在享受。

「柔柔，汝也去洗澡好嗎，等到夜了回校，可以省去很多麻煩，」他抬起她的面蛋。

「這樣也好……」她點頭同意。

「我替你去較水……」他放下她走了。

「如風，你眞的要做主婦嗎？」她跟了進去。

「我只要侍候你，柔柔，這是乾淨的大毛巾，這是我的一套新睡衣，」如風替她準備着。

「穿你的睡衣？」她撲嗤一笑。

「這樣會很舒服的，我要你先穿上一回，然後今晚穿着它睡覺。那……會留着你的氣息，」他痴痴地望着她。

（三壹九）

蔣佐治

專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期。
日間電話：二五三、九四三四
六時後電話貳五三、〇貳八五
地址：貳一一六喜市定東街

承接修理水嚨機具

Vancouver Drain Cleaners, 修理水槽，水厠，去水溝，濕土庫修改爲潔淨，工作快捷。電話 874-5928 治。

特價機票

本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

捷航旅行社
Bluebird Travel Service Ltd., 166 E. Hasting St., Vancouver, B. C. Tel 684-8638

雅慈 裱花紙好

◻裱花紙，美觀和暖又護牆。人們說：
◻雅慈油漆裝飾公司。油漆鋪砌地台。
◻裱花紙。電話：八七六、貳六貳八。

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，枱椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B. C
電話：681-8531

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺殘枱，防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，電鍍鋼管折椅，打字機檯，書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C
TEL 683-4918

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

暗市黨賢義
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

O. K.
傢私公司
溫哥華 奇化街 號大五貳
電話：七一七、七八六
七三〇、三五六貳

賣平大床人双單
每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價$15）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：
738-2040 Economy Moving Co., Ltd.

宜男女工人數名
廚工由六百元至七百元，男工洗盤碗女工企枱，須識英語，年齡在四十歲左右工金從優，包住食，每星期工作六天，離片市佐治四十咪，如意者來函或電話
Glens Chow Restaurant, P. O. Box 938
Vanderhoof, B. C. Tel. 567-4235

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠七一一街東打片址新行支
政府儲蓄公債即日開始發售
五十元起即可購買。
投資壹百元十二年後可獲貳百三十九元五角本小利大人人可購
購買公債可以分期付款
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

男兒補氣爲足 女子旺血爲榮
介紹新到成藥補品
補氣北耆精每盒貳元七五
旺血歸耆蜂王醬每盒三元五
養血當歸精每罇壹元
大罇烏首汁每罇貳元貳毛
細罇首烏汁每罇壹元貳毛五
淋杏止咳片每罇壹元貳毛五
跌打藥精每罇六毛

文華大酒家
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 687-9608, 687-9609

文華大酒家擇吉開張
聘請各部門員工及散工啓事

本酒家籌備經年，精心策劃，將文華商業大廈頂樓全層壹萬六千尺，仿中國古代裝飾，設計美奐美輪，禮堂寬敞，筵開數十，特聘香港名廚主理粵菜，巧手點心，喜筵壽酌，瑰麗堂皇，晚飯宵夜，豐儉隨意，公餘遣興，樂在其中，由於全部工程，快將完竣，特公開聘請各部員工，倘有興趣從事酒家工作者，希於星期一至星期六每日下午二時至六時請到文華大酒家接洽。

同時敬希各界僑胞垂注，至於開張日期，容當另行公告。屆時恭候光臨指導，曷勝榮藉，諸維亮察

文華大酒家謹啓

國家無綫電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
新運到一九七四年原子粒彩色電視機
代理 ZENITH

政府文憑技師修理快捷妥當

飛龍油漆裝修
油漆裝整 各項工項 質料上等
燕梳不遜 內外窗門 免費洗滌
工作加美 服務超等 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話 車上就到 揀料評錢
電話：八七貳、貳三一八
Worldian, Painting & Decorating 電話874-7434

北美洲針灸學院
梁覺玄
Vancouver 10, B. C
4584 Fraser St., Phone 879-3627
（E. 30 Ave.）
美國內華達州及阿利近州政府已通過法案准予針灸合法執業

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

新奇士雜貨花店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
吳柏南敬啓

華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
336 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命，電貳九八〇五八七八 余鴻智

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
驢名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時敬市

有經驗承接搬運工作
價錢適宜。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話 254-6008，接洽。

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 零批發
花旗乾麵 沽索
雲吞乾麵 辦
花旗炸麵 歡
蒸汽炸麵 迎
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：耶街六一九號
電話：六八一、八〇一七